

Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE.UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
41188 con 41202 y 41155	400000000 y superiores	Fumigador de césped Multi Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240 con 41200	400000000 y superiores	Fumigador de césped Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41393 con 41608	400000000 y superiores	Fumigador de césped Multi Pro® 5800-D con sistema de fumigación ExcelsaRate	MULTI PRO 5800D [TORO RATE CONTROL]

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

Modelo(s)	Directivas
41240	2006/42/CE (Seguridad de las máquinas), 2014/30/UE (CEM)
41188 y 41393	2006/42/CE (Seguridad de las máquinas), 2014/53/UE (RED)

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para el Modelo 41188		
41202	Kit para CE	2006/42/CE, 2014/30/UE
41208	Kit de enjuague	2006/42/CE, 2014/30/UE
41155	Kit de cumplimiento EN	2006/42/CE, 2014/30/UE
41158	Kit de premezcla de productos químicos	2006/42/CE
41159	Kit de carrete de manguera eléctrico	2006/42/CE, 2014/30/UE
41250	Kit de luces de carretera y homologación	2014/30/UE
41631	Kit de acabado, X25 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0457	Kit de acabado – Marcador de espuma	2006/42/CE
130-8227	Sonic Boom – Kit de acabado	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el Modelo 41240		
41200	Kit de cumplimiento EN	2006/42/CE, 2014/30/UE
41216	Kit de gato fijo	2006/42/CE
41241	Kit de enjuague	2006/42/CE, 2014/30/UE
41244	Kit de premezcla de productos químicos	2006/42/CE
41245	Kit de carrete de manguera eléctrico	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0459	Kit de acabado – Marcador de espuma	2006/42/CE
127-9719	Kit de ventilador EFI	2006/42/CE
130-8228	Sonic Boom – Kit de acabado	2006/42/CE
131-3301	Kit de acabado automático	2006/42/CE
131-3302	Kit de acabado manual	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el Modelo 41393		
41628	Kit de homologación	2014/30/UE
41621	Kit de carrete de manguera giratorio	2006/42/CE, 2014/30/UE
41622	Kit de premezcla de productos químicos	2006/42/CE, 2014/30/UE
41614	Kit de enjuague	2006/42/CE, 2014/30/UE
41608	Kit de cumplimiento EN	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
41621	Kit de carrete para manguera – 5X00	2006/42/CE, 2014/30/UE
41632	Kit de acabado, X30 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0458	Kit de acabado – Marcador de espuma	2006/42/CE
130-8229	Sonic Boom – Kit de acabado	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 41188 y 41393		
41624	Kit de módem CDMA para la corrección de RTK, GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
41625	Kit de módem GSM para la corrección de RTK, GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
41626	Kit de antena, GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
41630	Kit de sistema de fumigación de precisión GeoLink X25	2006/42/CE, 2014/53/UE
Accesorios/aperos para todos los Modelos		
41118	Kit de pistola de fumigación manual	2006/42/CE
41249	Kit de marcador de espuma	2006/42/CE, 2014/30/UE
41602	Kit de brazos cubiertos	2006/42/CE
41219	Kit de Sonic Boom	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8505	Kit de baliza	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8506	Kit de placa de matrícula	2014/30/UE



Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



John Heckel
Director de ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
June 6, 2017

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina [‡] (kg)	Vibración mano/brazo (m/s ²) ^A			Vibración cuerpo entero (m/s ²) ^B	
			Nivel de la mano izquierda	Nivel de la mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
41188	18.6	953	3.2	3	1.6	0.58	0.29
41393	26.9	1,307	0.8	0.8	0.4	0.3	0.14

[‡] Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

^A Valor determinado con arreglo a EN ISO 20643

^B Valor determinado con arreglo a EN 1032

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) ¹		Potencia sonora (dBA) ²	
	Nivel	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
41188	86	1	98	1
41393	85	1	99	1

¹ Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 11201.

² Valor determinado con arreglo a ISO 11094.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.